48171

001010
Bevölkerung im Ganzen 160,000 Juden (Familien) 15,000

222001
Beschäftigungen der Juden QENG BUSINESS/PROFESSIONALS/ BANKS/INSURANCE COMPANIES/)+ SOME IN CATTLE DEALING/ (LANDOWNERS QT

010010
'ein reicher Mann' OJS+3R

222002
)Koozen? —

222003
zwei K O

222004
'eine reiche Frau' O

222005 (Aussprache & Bedtg.)
)betu(a)ch? —

010022
)Gewfer? —

222006
'ein armer Mann')+3 S+NOR3R QU

222007
)Gascht? —

222008
)Chattes? —

222009
)Dalfen? —

222010
'ein Handwerker' — (B3HEJ,M3S QGL R1NTF1

203100
)Balmelooche? —

145050
'Vieh' B3HEJMO4T=)

222011
'Viehhändler')- B3HEJM3SHENDL3R

144020
'eine schlechte Kuh' O

144030
)Boore? O

144070
'eine trächtige Kuh' O

144073
)battersch? O

144080
'ein junges Kalb' O

143050
'was kostet der Ochse?' —

222012
)schuckt? —

207080
'hundert Mark') — =MEJ3 S+UK

222013
'zu teuer')-JOUK3R/ (J- JAKR13

R is Apical

48171

224002 (weibl. Gooj)
'Christin' GOJD2E4

009051
)Eerl/Oorl? —

224003 (Oorl:)
Mehrzahl O

224004 (Oorl:)
weiblich: O

009040
)das Gaajes? —

224005
)das Areeles? O

009052
)Seeg/Zeeg(te)? —

200062
)goojimliche Kinder? GOJ1S+3 K1ND3R

224006
)Schkootzim? +

224007
Einzahl: S+KOLC 04 (/224009

224008
'christliches Mädel')+ DI S+1KSE QGLENG A TEENAGER AT LEAST)

~~224009~~
~~ein junges Sch... (-el? -ele? -elche? &c)~~

200020
'katholische Kirche')-T1FLE/)-TOUF3L (EMU·N3)

224010
)Tumme? +

201030
'evangelischer Glaube')- XAD3S+EMU·N3

200100
'christlicher Friedhof' O

181080
'jüdischer Friedhof')-BEJS OUL3M/ ()-BEJS HAKVO5R3S)

224011
)guter Ort? —

190020
)Keeferoofes? (Aussprache & Bedtg.) + KEJV3RO5V3S QGLENG ES.
VISITING THE GRAVES OF RELATIVES ON JA·RCAJT/
+$ AUF KEJV3RO5V3S ES. (/190020

48171

220030
Was heisst Risches? + QGLENG (SOMETHING BAD LIKE TORTURE)
(R1S+3S G3MAXT

225001
'ein grosser Antisemit')+R1S+3SPO5N1M /)+3 RO5S+E QU

220031
'eine Antisemitin' —

225002
)Reschäante? —

200080
'ein Jesusbild' $

200081
)Toole? $

001040
Welche Mundart haben die Bauern Ihrer Gegend gesprochen? SLOVAK AND (HUNGARIAN)

225003
Haben die Juden die Mundart gesprochen? SLOVAK / GERMAN

225004
Hat man können einen Juden seiner deutschen Aussprache nach erkennen? + = $+

225005
Was heisst mooscheln/mauscheln? —

225006
Koseform von Jakob: JEN7K3LE4 (-lein/-le/-chen &c

225007
(ein) Mooschele (erzählen)? —

225008
(eine) Lootze(le) (erzählen)? + LO5C3LOX QGLENG STORIES

189021
'das jüdische Neujahr' ROS+HAS+O5NO4

225009
'Neujahrskarte' —

225010
)Gaserbrief? —

189050
Was hat man zu Ehren von Rosch-Haschoone gegessen? $

189050
Einen (Schaafs-, Fisch-)Kopf? + CARP

189080
Zeremonie am Roshh-Haschone-Nachmittag:)+TAS+L1X8

48171

227 (cont.)

(WITH KAPO5R3S = QGL $

195070
)Schlachmoones? (Aussprache? Bräuche?) + S+LAXMO5N3S QI CONFUSED)

194060
Purimspeisen $

194061
)Hoomentaschen? + QR

194070
Hat man den Hoomen "geschlagen"? — Womit? —

195080
Purimspiele, -lieder $

227003
'ein Schaltjahr')-IB3RJAR

195090
'der 2. Oder')+V3ADAR QP E

227004
"Schewat ist kein ..." —

196070
)Mitzwe-Wasser? (Bedeutung?) —

196040
Hat jemand selbst Matze gebacken? —

196050
'besonders bewahrte Matze' $

196060
'den Sauerteig aussuchen' OP)+XO5M3C BAT3LN /)-XO5M3C)

(BOJD3K ZAJN

48171

197070
'die mittleren Tage' (von Pessach))+ XALAMOUD=XALEMOJD

197072
'die letzten Tage' $

197110
)Choometzdiger Borchu? (bekannt? Bedeutung?) —

197120
)Rumpelabend / -nacht? —

198050
Nach Pessach wird 50 Tage ge... $ = +$ SFIR3 CE5LN

198080
"Wer gut oomert, bekommmt..." (Schwues-Speisen) $

228001
Schwuess-Bräuche $

199042
'der Fasttag am 9. Oof' T1S+A B = T1S+3 BOF

228002
"(Er hat) nebbich (Hunger)" (Ausdruck bekannt?) + /)+N3BU XANT
QGL A PERMANENT NEB1X8

034090
)Imstaans gesagt? (Ausdruck bekannt? Aussprache?) —

228003
'(grosse)Sorgen(haben)' CO$R3S

220080
)Daijes? DAJGE4S

228004
'er ist hochmütig' —

228005
)Gejes? —

228006
)Gaife? — (GOT BEHUßTE (OF/UNPLEASANT/SURPRIZE/)

228007
)Lochefetz? —

228008
)Schmaabeni? + QGL AN EXCLAMATION)

228009
'ich will seiner los werden' PAT3RN/PAT3RN ~~1ST~~ GELT VE5RT)
(/)+$ POST3R VERDN (/ 228010

48171

231002
'he was called to the Torah' AUFGERU·F3N (E4)

231003
"to take it out of the ..." $

231004
"eine (A)lije bekommen" + AJN3 LIJ3

231005
"eine Mitzwe bekommen" —

187110
'eine Spende stiften')+ S+NOÜD3RN /)-M3NAD3R ZAJN

187112
Wie hat man die Spenden am Schabbes notiert, da man nicht schreiben darf? M1T FORGEDRUKT3N KART3N (E4)

156050
'mein seliger Grossvater')-OUL3V HAS+O5L3M (/)-ZEJD3 /)-DEJD3)

231006
)Harrle? —

156020
'die alte Grossmutter')-BOB3 /)-BAB3

231007
)Fraale? —

176010
'er wollte sie nicht heiraten')+S+1DU·X MAX3N QGL ARRANGED (BY PARENTS / XAS1NE4 G3MAXT)

231008
'die ganze Familie ist zur Hochzeit gekommen' M1S+PO5XE / CU· XAS1NE4 G3KOMEN

175010
(Damals hat es einen) 'Ehevermittler' (gegeben) + S+ATXEN (E4)

175030
'(sie hat)Tausend Mark Mitgift (bekommen)' N3DA,N (E4)

175060
Was sind Tenoojim? —

231008
Knass? —

175080
Kallescherblein? (Aussprache, Bedeutung) —

231009
'die Braut und der Bräutigam stehen unterm Trauungshimmel' D3 XU·S3N UNT DI KAL3 (E4) / UNT3R DER- XUPE4

48171

(/)-M3XUT3N

232001
'my in-law' MAX3TE5N13 $ 176060 weiblich:)+MAXETE5N3ST3

177080
'Hochzeitsgeschenk' ——— 177082)Einwurf? ———

162020
Die Feier der Namengebung)-HOUL3KRA·S+ 232002 Bei Buben auch? 0

232003
Beschreibung: Wann vorgekommen? 0 Wo?

Wen eingeladen? Womit aufgewartet?

Was gesagt?

162032
Feierlichkeit am 1. Freitag nach Geburt eines Buben)-ZO5X3R
162040
Womit aufgewartet? 0

162070
'die Nacht vor der Beschneidung' ———)Wachnacht? ———

232004
Bräuche in dieser Verbindung? 0

(/)-BR13 /)-BR1S MIL3

162050
'ich gehe zu einer Beschneidung' CU AJN3R SU·DE = SU8·DE /

162051
"Der Bub' ist 8 Tage alt, man muss ihn...")+MAL3N3N $ ( )

232005
) jidschen? ——— 232006 'circumcision candles' 0

162080
) Schefootim? 0 (describe the custom,

162060
'circumcision diaper' 0 232007)Jidschwi...? 0

232008
)Gehäng'? 0 232009 Customs in connection with circumcision diaper: 0

232901 MOJ1L QAP SU8·DE /MO·J1L

48171

234008
(einen Toten) 'um Verzeihung bitten')$+ M3X8IL3 BEJTN (ES.)

179090
Wie ist das vorgekommen? $

179020
'der Todesengel')$ MAL3X (HAM05V3S) ~~179030~~ ~~'das Elterngrab besuchen'~~

234009
'einen Trauerbesuch machen'
)-M3NAX3M OUV3L
)+$+1VE(4) B3ZU.X
I

234010
'einen Krankenbesuch machen'
)-B1K3R XOUL1M/
)-M3VAK3R XOUL1M

234011
"Der Goj ist ..." ('krank'))-XOUL3

234012
)choljes? —

234013
'zum Trotze stirbt er nicht' DAFKE(4) / BES+TE(4)M

234014
)pejern? 0

234015
) zu Lehachles? —

018061
'ein hässliches Gesicht' AJN MISES (3) / PO5N3M (1)

234016
'unschmackhaft' $

234017
) unbetaamt? +

035030
'man kann erbrechen' $

035031
) meekenen? $ MAK3N3N (E4) QGL $

015054
Sseechel (Aussprache und Bedeutung) ZE/X83L (S) QGL FERS+TAND (E4)

234018
Redensart: "Viel ... und wenig Sseechel" —

48171

(/)-AXIL3

235001
'er hat gut gegessen')+G3AX3LT QK)

104050
)acheln/achle(n)? +

235002
(entsprechendes Wort für) 'trinken')+G3S+1K3RT QGL ALKOHOL)
(G3TRUN7K3N /)-G3S+ASK3NT

235003
(entsprechendes Wort für) 'schlafen')

104060
)baafen/paufen? —

()-G3JOUS+3NT /)-G3XOUL3MT/NAPECEN/~~NAP3C3N~~)
(/161061)

~~161061~~
"~~(Die Kinder) nápetzn" (benutzt? Bedeutung~~?)

218090
"(Man soll nicht immer) chóchmetzn" (benutzt? Bedeutung?) + /)+DAJGEC3N

235004
'Gott behüte' KXO5LI.L3

016080
)Chass-we... LEJL3

235005
)-schoolem? —

235006
'horseradish')+KREJN

109010
Worauf gerieben? AUF AJN3 RAJBAJS3N

(DELKL QGL CHEESE DANISH=CU·R3X DELKL

113090
Z(w)oorich? +CVO5R3X8)

121040
Hat man Fleisch gebregelt? —

121050
...geschmort? —

121060
...geschmergelt? —

121080
...gedünstet? +

121090
...gedämpft? +

122030
Gefülltes Kraut gegessen? ______ Besondere Gelegenheiten?
ETVAS VAR M1T KRAUT GEFU8LT

122060
Süss-saures Fleisch? —

123070
Kalbssulze? — Kalt/warm:

124021
Was ist Einbrenn? + QGL MEJL UNT FETE G3RO8STET

235007
Fisch auf jüdische Art: wie gekocht? KARF3N 1N AJN3 NU8S ~~ZOS~~

235008
'polnischer Fisch' —

235009
Gefüllte Fische? —

125010
Fische auch süss gekocht? +D3) (Wie genannt?)
(KARPF3N M1T ~~D3~~ NU8S)
(~~ZOS~~

78171

237002
) Tipen? —

237003
) Hafen? —

237004
'a fresh roll')+ZEML QGERM

136070
)Wecken? —

138140
Strudel? + Wie zubereitet? DEЗR TAJK Gelegenheit?
VURDЗ AM T1S+ G3CO5GN AUF AJN LAJNTU·X UNT
DU8N G3CO5G3N / DI FU8L1NG H1NG3LE5GT / TAJK G3RO.LT

136080 AUS
Striezel? + Wie zubereitet? Gelegenheit:
QGL AJN LAJB BROT

138120
Bochte? (ein Gebäck) +

237005
Bobbe? (ein Gebäck) —
PU·R1M

137070
Kindl? (ein Gebäck) + QAP

137100
Lebkuchen? +

137150
Krapfen? + KRAPF3N QGLENG DOUGHNUTS

137160
Kräpfchen/Kräpflein? (Benennung? Zubereitungsweise?) —

104090
Nach dem Essen sagt der Wirt zu den Männern: Ra... $

104110
'Prosit' L3XAJ1,M

104130
Die Brooche über Wein: ~~BOU8REJ~~ BOJRI P3RI HAGØF3N

007050
In welchen benachbarten Ortschaften haben Juden gewohnt? TRNAVA / NITRA / DUNAJSKA STREDA

237006
Jüdische Ortsnamen: Zeelem-Mookem? — Hotzenplotz? — Weitere? —

48171

206030 'zu billig' E4 MECI·J3 — 206040 'umsonst')-B3X1N3M

222014
)Man kratzt sich nicht... O

222015
'die Diebe haben das Geld gestohlen' GAN3F QPL GAND5V1M /)+G3GANV3NT /)-G3XAPT /)-M3ZUM3

223

208010
)Moos/Mees 'Geld'? —

001080
'der Dieb sitzt im Gefängnis')-T3VIS3 /)-TURM3 /)-TO5F33

069100
'er ist nicht entlaufen' QP)+ PLAJT3 G3GAN73N QGL ENG ALSO MEANS BANKRUPT /)-G3TEJLAXT /)-VAJ1V3RAX

208050 'er bereut es' $ — 223001)Charoote? QP + XROUT3 B3KOM3N OR G3KR1GT QGL E5R HAT AN7ST

223002
'jetzt hat er Mitleid')+ QP RAXMO5NE3

151010 'the black horse' O — 151020)Ssuss? O

223003)Gaul? O — 223004)Ross? O

223005
'ich habe es dem Makler verkauft')-FERK1NJ3NT /)-G3K1NJ3NT

211100)(Bal) sa...? O — 223006 'Maklergebühr' O

223007 'Stall' O — 223008)Cheeder? QGL ENG A TRADITIONAL SCHOOL — 223009)Baajes? —

48171

S+ABE4S2 GOJ

223010 'Knecht')-M3S+O5R3S/ | 212060)Eefet? — | 223001 'Dienstmagd' S+1KSE4 (/)-S+1FXE

)-P3S+IT1M

223012 'zwei Pfennig')-PO5S+3T/ | 223013 'drei Pfennig' 0

223014 'sieben Prozent Zinsen')+RAJVAX=REBAX QGL PROFIT E4 (PRAL

223015)ein Ratt? — | 223016)Chaj Zall? —/)-XAJ CAL

223017 'die Juden wohnen in der Stadt')-BAL J1SREJL1M ('223020

223018)Mookem? — | 223019)Jüden? $ = JID3N QR/QS JEWS

~~223020~~ ~~)Jidde(n)~~? | 223021)Jirre? —

223022 'ein alter Jude')-TOUF3L/)+3N ALT3R JID | 223023)Jehüde? —

223024)Jehude belóo? — | 223025)bekán? —

QGL TO TALK/A TALKER QI USED (AS VERB

224

224001 'schweige, sprache nicht, der Nichtjude versteht jüdisch'
)+ S+TIKE /)+D1B3R=DAB3RN / 3N GO5J ('009050

(BES+TIKE4 QGLENG ON THE QUIET/SECRETLY

001030)Losch$^{n}_{1}$eko... QP + LO5S+3N KOUDES+ (Bedtg.) QGL HEBREW

~~009050~~ ~~)Goei~~? | 200063 mehrere Go... GO5J1M

4817I

225011
'ein grosser Fasttag')+TEJN1S [E5]

225012
Was hat man am Jomkippur-(Vor)abend gegessen?
QENG VOR CLN BEEF SOUP CM POT ROAST TYPE OF MEAL CM CHICKEN CM STEWED FRUITS CM GRAPES CM FRUITS FOR DESERT / AFTER CLN COFFEE CM A LIGHT MEAL AND THEN A REPETITION OF THE NIGHT BEFORE

226

190061
"Hat man schon gemáskert?" (Ausdruck benutzt?) $

226001
"Neute ist gememert worden" (Ausdruck benutzt?) ——

226002 (Nach dem Faster.)
Wunsch: O

190070
Frage: "Haben Sie schon ...?" G3GES3N [E4] /)-ANG3B1S3N

190090
'jüdische Feiertage' JOMTOJV1M

226003
Einzahl: JONDEF

191030
'wir haben in der Laubhütte gegessen')+SUKA [I QHEBREW] =)+SUKE [4]

190100
'das Laubhüttenfest' SUKOT [O4] =SUKES [E4]

226004
"Behängt wie e S..." ——

226005
)Ssik? ——

226006
)Ssikke? ——

191020
Womit Laubhütte geschmückt? (QGLENG) BRANCHES AND SOME FRUITS/STRINGS HUNG UP

226007
"Nooch Ssukkes kommen die ..." SROJG1M NAX SUK3S [E4]

191060
Mehrzahl von Lulef: LULEF [U8 E4] QPL —— = $

191090
Schanerabbe-Speisen: $

226008
)Kohl/Kraut? O

48171

226009
Simchastorre-Bräuche $

226010
'das Fest von den acht Lichtern' (Aussprache von Chanukkah) XANU·KA

226011
)Chanukkah-Männchen bekannt? —

193010
Womit hat man am Chanukkah gespielt? $

226012
Nüsse?)+WITH THE DREJD3L

193012
)Trend(er)l?)+TREND3L

193020
Bedeutung der Buchstaben am Trendl: S+1N QGL S+TEL AJN / G1M3L QGL GANC / NUN QGL N1KS / HEJ QGL HALP

227

193030
Chanukkah-Speisen: $

227001
Was haben Kinder geschenkt bekommen? $

193032
An welchem Tag? $

193034
Namen des letzten Chanukkah-Tages $

227002
)Chanuka(s)hamisbeach? $

193040
'Weihnachten' $/)-XOG3

193041
)Nittl? —

194051
'der Tag vor Purim' EST3R TAJN1S

48171

~~228010~~
)~~pattern?~~ + BAT3RN

172020
'(die) Sarah hat Angst' MOJ3RE
228011
)Moore? —

218010
'er ist auf mich böse' E$R 13 BROJGES (/229001 (BROJGES

~~229001~~
)~~berooches?~~ A
229002
= Brooches 'Segen'? AJN3 BROUX3 //

229003
'Gott sei dank' $
229004
)Tillelėj? + QGL $

229005
'Tuesday' in the local German dialect QNEX

229006
'Saturday' in the local German dialect ZAMSTAG
229007
in "Jewish": S+AB3S

185010
'Saturday night')-MOUC3S+AB3S
229008
)Speesnacht? —

229009
Ausdrücke mit Speesnacht? —

185031
"Gott von Awrohom" $

229010
'every Saturday we went to the synagogue' S+U.L (=QR) / TEMPL

229011
) Schulgegangen? —
229012
Was ist Schulklopfen? —

48171

229013
'the khasn is praying' DAV3NT (/229018

229014
'the community is praying' DI KILE4 (/229015

~~229015~~
)~~die Kille~~?

229016
)das Kaal? —
(different meaning?)

229017
)der Kaalsragsen? 0

~~229018~~
)~~dawenen?~~ (FOR SOMETHING QQ (TO PRAY SUCCESSFULLY)
()+AUSG3DAV3NT QGLENG)

229019
"(Sie haben) ausgeort" (='they finished praying': Ausdruk benutzt?) -

229020
'Predigt' DROSS+3 G3MAXT

~~229021~~
)~~Draesche?~~

188010
)därschenen? —

(/MAXT 3 DROSS+3 (/229021

188021
'Rabbiner' (Roof/Raaf) REB3 /RABIN3R/RU.F (DECIDES

188020
Bilden Sie einen Satz mit Roof/Raaf und passkenen: +PASK3NT QGLENG)

188050
'sie geht ins Ritualbad' CU.R M1KWE4

081070
Sabbathlampe (Name, Beschreibung, Bräuche, Redensarten)

$

058040
'ceiling' PLAFO+N/ D5.
()-DEK3

081100
'the wick is too short' XNOT QGL (WICK IN A PETROL LAMP/
()- COJX3N /)-DOXT

230001
Wie nennt man den, der aus der Torah vorliest? $

48171

230002
)Balkoore? $

230003
...der dabei steht? $

230004
'er liest (aus der Torah)' LAJ3NEN/E5R (HAT G3LAJ3NT (/230005) ~~230005)Leient?~~

230006
'Gemeindevorstand' D3R GAB3 (/230008)

230007
)Roschekool? +) (RAS+3KUL ~~230008)Gabbe?~~

230009
'prayer shawl' TALES

186090
Womit festgemacht? —

186080
Talles = Dalles 'Armut'? T//D

230010
"Der Talles mit 7 Farben" (Redensart bekannt?) —

187010
Was hat Menorah geheissen? + M3NOURA QGLENG XANU·KA (CANDLESTICK)

187020
'die Erhöhung, auf der der Chasen ort' $

187030
'ein neues Gebetbuch' S1DERL

230011
)Pfille? —

187031
'Gebetbuch für die Feiertage')+MAXS3RL

230012
Was heisst Keroofes? —

231

187050
Was heisst Joozer/Jauzer? —

231001
Joozer = jouze? —

187060
'die Priester' KOUHAN1,M= (+$ KOUHA,N1M)

187061
(was tuen sie?))+DU·XENEN

48171

232010
Wie hat jener geheissen, der das Kind gehalten hat?)+G1FAT3R QP

232011
) Sandek? ———

233

163230
"Aie Pupeie" (Elicit) ———

233001
"Reite, reite ..." (Elicit) ———

233002
"Hoppa, hoppa, Reiter..." (Elicit) ———

142010
'a white goat' $

233004
Any songs about a goat? NU·R AUS DE$R HAGA·DA

233005
"Ein hübsches Kind, unbe..." UNBES+RIEN)+UNBERU·F3N Q-SAME/ (/)-AJ1N HOR3

036030
Was heisst schormen? ———

172110
'der 13. Geburtstag' (bei Buben) DI BAR M1CVA=) (BAR M1CVE

172112
)Balmitzwe? ———

48171

040052
"Er trägt ein Arbeka..." C1CES/)-C1C3) ~~233006~~ "~~Mit 4 Zi~~..."
(KANF3S/)-ARB3KANF3S/)+C1DA·KEL / DI C1CES QGL)
(VAS RAUS HENTT (/233006

233007
Zizessfresser (benutzt? Bedeutung?))+ C1C3SBAJS3R QGL AJN)
(PSOJDOUFROM J1NGL

Die Buchstaben des hebräischen Alphabets: AL3F 174033 BEJS 233008 G1MEL 233009

DAL3T 233010 $ 233011 $ 174030 $ 233012 $ 233013 $ 233014 $ 233015

$ 233016 $ 233017 $ 174031 $ 233018 233019 $ 233020 $

$ 174021

174051
Das Vokalzeichen "a" —
174053
"i" —

234001
'ich muss zu einer Beerdigung gehen' CU·R LEVAJ3 GE5N

182030
'die Beerdigungsgesellschaft' DI X8EVRA KADIS·+A=KADIS·+E

234002
'ein Mitglied der Gesellschaft' $
234003
)Chewremoon? X8EVREMAN
(QGL AJN GU·T3R XAVEJR

182034
)Melätsche? —
184035
)Lieberer? —

180010
'Leichenkleider' (mehrere Bezeichnungen?))-SARG3N3S)+$TAXRIX81M

234004
'Leichenwaschung' $
234005
)Teere/Taare? $

234006
'die Leiche' $
234007
)Mess? $
179100
)Barminon? $

48171

127050
Was hat Ein(ge)macht(e)s geheissen? AJNG3MAXTES QGL AJNE4 (FLAJS+ S+PAJZE4 M1T AJNE4 ZOSS

133070
'a slice of bread with butter and jam' AJN S+N1T $/)-SAJB3

129020
Welche Arten Schalet hat es gegeben? (je nach Gelegenheit)
S+OSLE4T QGL AJN BOSNE4N S+PAJZE4 M1T (FLAJS+

129060
Hat man Kugel/Guggel/Koul gemacht? KU·GEL (=-/ KU·GLHUF = Schalet? O

130010
Zimmes? —

236001
Späääzel? —

138040
Grimsel/Frimsel: Aussprache? KR1MZL/ (KREMZL Wann zubereitet? $

Auch bei Nichtjuden bekannt? -$

236002
'Nudeln' $

236003
)Lokschen? +

236004
Worauf gewälzt? AUF AJN3 BRE4T

236005
Womit? M1T AJN3M)+ROLLING PIN

130100
Farfel/Ferwel: bekannt? + Aussprache FE4RVL

Zubereitungsweise O

In Suppe gegessen? — /G3GES3N M1T FLAJS+

130090
Scheibchen? —

130091
Schildchen? —

48171

236006
Knistern? ———

123030
'geröstete Gänsehaut' GRIBEN 3

130140
Ein Essen, das weder Fleisch noch Milch enthält, ist $)-PARV3

130120
...das Fleisch enthält FLAJS+1K I

130130
...das Milch enthält M1LS+1K X8 2

131060
'yeast' HE5FE QGERM

131061
) Gerbe? +

236007
'Sauerteig' ———

131070
) Urhab? ———

135030
'Sabbath-Weissbrot' BARXSES E4

236008
)Datscher? ———

236009
Wie hat man das Wort Challe benutzt? ———

(QSLOVAKIAN FOR CAKE

135040
Kouleisch: bekannt? KOULAC+ QP V. Wie zubereitet

Gelegenheit:

237001
'she cooked it in a pot' 1M TOPF 04